

SEIBU KAWAGOE PASS 西武川越パス

Guidance of SEIBU KAWAGOE PASS 西武鐵路通 利用指南 세이부 레일패스 이용안내 西武川越パス ご利用案内

Price / 發售定價
발매액 / 発売額

¥700

Adults only
僅限大人票 / 어른만
大人のみ



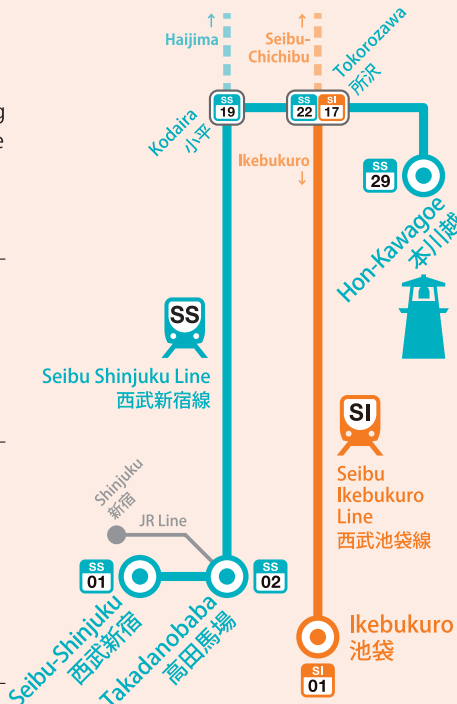
Precautions for us | 利用時的注意事項 | 이용하실 때의 주의사항 | ご利用にあたっての注意事項

• Present your ticket at the open counter at your departure station. A station attendant will stamp the date thereon. • This ticket is valid for only one round trip from Seibu-Shinjuku Station, Takadanobaba Station, or Ikebukuro Station to Hon-Kawagoe Station. Incidentally, you may alight on your way back at a station that is not your departure one. • No stopover permitted. • Boarding a limited express train or reserved-seat car requires an extra fee. • If riding outside of the effective section of this ticket, you must buy a regular train ticket. • No refund is available. • Seibu Railway Co., Ltd. accepts no responsibility for any ticket lost. • No free alternative transportation is available (it is not possible to use another transportation service with this ticket).

• 使用時、請於行程起始車站的開放式站務臺出示本車票，由站務員蓋上日期戳章。• 本車票僅限西武新宿站、高田馬場站、池袋站的其中任一一站至本川越站之間1次往返有效。去程及回程可於不同車站下車。• 不可中途下車。• 乘坐特急、對號列車，須另外付費。• 在有效區間以外乘車時，須另付普通車票的費用。• 不可退票。• 西武鐵路對於票券的遺失，概不負責。• 本車票不適用替代運輸。(不可轉乘其他交通工具)

• 이용 시 출발역 창구에서 승차권을 제시하시면 역 직원이 날짜 스탬프를 찍습니다.
• 본 승차권은 세이부신주쿠역, 다카다노바바역, 이케부쿠로역 중 어느 하나의 역에서 혼카와고에역까지 단 한 번의 왕복만 유효합니다. 또한, 갈 때와 올 때의 역이 달라도 하차 가능합니다. • 특급 혹은 좌석 지정열차에 승차할 경우에는 별도요금이 필요합니다.
• 유효구간 이외의 승차에는 별도로 보통승차권의 운임이 필요합니다. • 환불은 불가능합니다.
• 세이부철도는 승차권의 분실에 대한 책임을 지지 않습니다. • 중도하차는 불가능합니다.
• 대체수송은 지원하지 않습니다(다른 교통수단에 대신 승차하는 것은 불가능합니다).

• ご利用の際、旅行開始駅のオープンカウンターで乗車券をご提示いただくと駅係員が日付スタンプを押印いたします。• 本乗車券は西武新宿駅・高田馬場駅・池袋駅のいずれかの駅〜本川越駅までの1往復のみ有効です。なお、ゆきとかえりの駅が異なっても降車可能です。• 特急・座席指定列車に乗車する場合は別途料金が必要です。• 有効区間以外の乗車は別途運賃が必要です。• 払い戻し不可です。• 西武鉄道はきっぷの紛失に責任を負いません。• 途中下車不可です。• 振替輸送の対応不可です。(他の交通機関に振替乗車不可です)



Stations in the valid zone
可以上下車的車站
승하차 가능역
乘降可能駅



Bic Camera is famous Japanese electrical appliance store & drugstore. Bic Camera offers cameras, electronics, pharmacy products, watches, PC, toys, sporting goods, and liquor. All products can apply for tax-free. Delivery to airports and hotels is also available.

Bic Camera是日著名家電、藥妝綜合店舖。
相機、家電、隱形眼鏡、藥妝、手錶、電腦、玩具、影音、高爾夫、體育用品、酒等種類豐富。
Bic Camera全部商品可以免稅，還可為您送貨到機場、飯店。

빅카메라는 일본 유명 가전제품·드레스 전문점입니다. 카메라, 가전제품, 콘택트렌즈, 드레스·화장품, 시계, PC, 장난감, 오디오, 골프·스포츠용품, 주류제품 등을 갖추고 있습니다.
빅카메라에서는 전품목 면세 가능하며, 공항배송, 호텔배송도 해드립니다.

ビックカメラは日本有名家電・ドラッグ専門店です。カメラ、家電、コンタクト、ドラッグ化粧品、時計、パソコン、おもちゃ、オーディオ、ゴルフ・スポーツ用品、お酒などが揃います。ビックカメラでは全品免税で、空港配送、ホテル配送も承ります。

Guidance of Red Arrow Limited Express | 特急紅箭號指南 특급 레드아로호 안내 | 特急レッドアロー号のご案内



Seibu-Shinjuku~Hon-Kawagoe Sta. Limited Express Ticket ¥500 (one way)

西武新宿車站~本川越車站之間 特急券500日圓(單程)

세이부 신주쿠역~혼카와고에역 특급열차권500원(편도)

西武新宿駅~本川越駅間の特急券500円(片道)

All seats reserved. Enjoy your journey with reclining seats.
全座席對號入座，活動靠椅，舒適旅程
전좌석 지정석, 리클라이닝시트로 쾌적한 여행을
全席指定, 리클라이닝シートで快適な旅へ。

